

Völgységi hírlevél

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE
KÖZÉLETI LAPJA

VIII. évfolyam, 5. szám • 2014. május



Ünnepélyes keretek között adták át a megbízólevelet



Potápi Árpád János, Tolna megye 2. számú országgyűlési egyéni választókerületének megválasztott országgyűlési képviselője április 25-én vette át Dombóváron megbízólevelét az országgyűlési egyéni választókerületi bizottságtól. Az eseményen jelen voltak a helyi képviselő-testület tagjai, a Dombóvári Járási Hivatal vezetői, a helyi választási irodák vezető munkatársai és a képviselő kampányát irányító segítők. Az átadási ünnepségen Potápi Árpád János köszönetet mondott mindenkinek, aki segítette

munkáját és arra tett ígéretet, hogy mind a Bonyhádon és környékén, mind a Dombóváron és környékén élők érdekeit képviselni fogja a Parlamentben, egyúttal együttműködéséről biztosította a városvezetést és a mandátumot nem szerzett képviselőjelölt társait is.

Potápi Árpád János 1998 óta tagja az Országgyűlésnek, 2014-ben ötödik alkalommal vehette át egyéni országgyűlési megbízólevelét.

-rb-

Megalakult az új Országgyűlés

2014. május 6-án Áder János köztársasági elnök nyitotta meg az Országgyűlés alakuló ülését. Az államfő köszöntötte a 199 országgyűlési képviselőt és a 13 nemzetiségi szószólót, valamint bejelentette a megbízólevelek átvételét. Az új parlamentben a Fidesznek 117, az MSZP-nek 29, a Jobbiknak 23, a KDNP-nek 16, az LMP-nek 5 képviselője lesz. A válasz-

táson a baloldali összefogás részeként indult Együtt-PM-nek és a Demokratikus Koalíciónak 4-4 képviselője lett, a Magyar Liberális Pártot egy honatya képviseli a törvényhozáiban; ők függetlenül politizálhatnak. Az Országgyűlés munkájában most először 13 nemzetiségi szószóló is részt vesz.

Folytatás a 9. oldalon



Átadták a felújított művelődési házat Izményben

2014. május 4-én tartották a felújított művelődési ház avatóját Izményben. A hónapokig tartó hosszú munkálatok meghozták a várva várt eredményt: a település egy gyönyörű közösségi térrel gazdagodott, mely méltó otthona lesz a helyi kulturális eseményeknek.

Az átadó ünnepségen a szalagot Csiszér Ambrusné, Izmény díszpolgára, Macsek Zoltán, a kivitelező cég képviselője és Kelemen Ferenc,

Izmény polgármestere vágta el. Az eseményt összekapcsolták az anyák napi ünnepséggel, melyben közreműködtek az izményi óvodások, Mihály Kitti, az Izményi Népi Együttes és a BAI Bartók Béla Alapfokú Művészetoktatási Intézményegység társastánc tanzakos tanulói. Az eseményen résztvevő vendégek az elmúlt évek települési fejlesztéseit megjelenítő fényképet kaptak ajándékba.

Bálint Edit (BPSEG)



Susztertalálkozó Bonyhádon

Több százan gyűltek össze április 25-én a Dózsa György utcában, a volt cipőgyár épülete előtt. Az 1917-ben, Pétermann Jakab által alapított cipőgyárnál elsőként Antal Géza szervező mondott beszédet, majd Potápi Árpád János méltatta a gyárat alapító vállalkozót.

Dr. Sós Csaba, aki vezetőként is dolgozott a cipőgyárban, régi emlékeit idézte fel, majd Pétermann Jakab unokája szólt a Pétermann és Glaser

Cipőgyár másik két tulajdonosáról, Glaser Gyuláról és Karl Gusztávról. Ezt követően leleplezték az emléktáblákat, amelyeket a bejáratnál helyeztek el, majd körbesétáltak a gyár területén az egykori dolgozók.

Az ünnepséget követően a Székely Házban a Völgységi Múzeum által, a gyár történetéről készített kiállítást tekinthették meg a régi munkatársak, ahol vendégül is látták őket.

Varga Zsófia

Pétermann Díjat alapított az önkormányzat

Bonyhád Város Önkormányzata április 24-ei ülésén döntött arról, hogy Pétermann Jakabról, a Cipőgyár alapítójáról elnevezett díjjal bővíti a városi elismerések sorát.

A kitüntetető díjjal oklevél, plakett és a mindenkori köztisztviselői illetményalap négyzeseinek megfelelő összegű pénzjutalom jár, amit minden

évben a vállalkozók fogadására rendezett városi ünnepségen kell átadni. Az év bonyhádi vállalkozójának e mellett lehetősége lesz döntenie arról, hogy a helyi iparüzési adójának 30 százalékát, milyen célokra fordítsa az önkormányzat.

Folytatás a 2. oldalon

Pétermann Díjat alapított...

Folytatás az 1. oldalról

A képviselők döntöttek arról is, hogy a volt Arany János Iskola épületét az önkormányzat vagyonkezelésbe átadja a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ részére, ahol új otthont kap a Szent László TISZK Jókai Mór Szakképző Tagintézménye. Ezzel egyidejűleg a volt járásbíróság épületébe költöztetik a Városi Zeneiskolát. A volt Jókai Szakképző „A” épületének emeleti részén helyezik el a Pedagógiai Szakszolgálatot.

A képviselő-testület a közművelődési intézmények átszervezéséig, de legfeljebb egy évre a jelenlegi igazgatókat: Kult Imrénét a Solymár Imre Városi Könyvtár és dr. Szóts Zoltánt, a Völgységi Múzeum vezetői feladatainak ellátásával bízta meg. Az óvodavezetői állás betöltésére vonatkozó pályázatról is határozat született. A pályázat a kozigallas.gov.hu honlapon és az Oktatási és Kulturális Közlönyben tekinthető meg.

Az önkormányzat térfigyelő kamerarendszer kiépítéséhez pályázat benyújtásáról is határozott. Sikeres



pályázat esetén a város hét forgalmas pontján létesül térfigyelő kamera. A Perczel utca 44. szám alatti kúria felújítására pályázatot nyújt be a város a Norvég Alaphoz.

A teljes beruházás bruttó 244.913.150 forint, melyből a 12.245.660 forint önerőt vállalna a város, a fennmaradó részt a pályázati támogatás biztosítaná.

- rb -

Borszéken is aláírták a testvértelepülési megállapodást



Május első hétvégéjén Potápi Árpád János polgármester vezetésével nyolcfős delegáció látogatott el a Hargita megyei Borszékre, abból az alkalomból, hogy március 15-e után ott is aláírják a két település között létrejött testvérvárosi szerződést.

A polgármesteri köszöntőket megelőzően Szóts Béla - aki élete első 50 évét Bonyhádon töltötte, 2008 óta azonban a Borszék feletti Bükkhavasán él - beszélt szülővárosáról, Bonyhádról. Az ottani néptáncgyűttes ünnepi műsora után elhelyezték

a testvérvárosi települések falán Bonyhád címerét, majd közös faültetésre került sor. Az ott tartózkodás nagyon rövid idejű volt, de annál tartalmasabb programban, szívélyes vendéglátásban volt része a bonyhádi delegációnak.

Borszék Erdély egyik legszebb fekvésű fürdőhelye, erdős hegyektől övezett széles völgyben fekszik, 900 méterrel a tengerszint fölött, a Görgényi-Beszterce-Kelemen havasok találkozásánál.

-philo-

Négyen tettek állampolgári esküt

Pancsováról érkezett Bonyhádra Varga Sándor, Varga-Stosic Lidia, Stosic Tanja és Stosic Dejan hogy Potápi Árpád János előtt letegyék a magyar állampolgársági esküt. A 65 éves nagypapa, lánya és unokái közösen énekeltek a Himnusz az ünnepség kezdetén. A megható pillanatok után a város polgármestere, aki

az Országgyűlés Nemzeti összetartozás bizottsága elnöke is, elmondta, hogy külön öröm számára az, hogy testvérvárosunk, Pancsova lakói itt tettek esküt. Eddig 619.444-en igényelték a magyar állampolgárságot és ötszázhatvanezer külföldi magyar tett már állampolgársági esküt.

Varga Zsófia

Új buszkitérőket adtak át Bonyhádon

2014. április 24-én a Kossuth utca 64. és 55. szám előtt ünnepélyes keretek között átadták az újonnan kialakított buszmegállókat. A munkálatok 2014. március 3-án kezdődtek és április 7-én fejeződtek be. A fejlesztés

önkormányzati finanszírozásában valósult meg, 4.700.000 forint összköltséggel. Meghívásos pályázaton a VIJÓ BAU Kft. Bonyhád nyerte el a munka elvégzésének lehetőségét.

szirenke

Átadták „Az év rendőre díjat”

A Bonyhádi Rendőrkapitányság Rendőrnapi Ünnepségét április 23-án, szerdán tartották. Az alkalom keretében Filoné Ferencz Ibolya Bonyhád alpolgármestere adta át „Az év rendőre” kitüntető díjat, melyet idén Frei Zsolt kapott. A rendőr őrnagy több éven keresztül végzett példaértékű munkájának elismeréseként vehette át az oklevelet és az emléklapokat, valamint a köztisztviselői illetményalap háromszorosának megfelelő pénzbeli jutalmat. A díj adományozásáról Bonyhád Város Önkormányzati Képviselő-testülete a 48/2014. (III. 27.) sz. határozatával döntött.

Az ünnepi eseményen dr. Marcsek Sándor kapitányságvezető dicséret-

ben és egy nap jutalomszabadságban részesítette Sántha László törzsszázalóst, Makovics Dávidot, Szabó Viktor törzsrőrmestert, Kővári Szabolcs törzsrőrmestert és Karácsony Sándor századost.

A Tolna Megyei Rendőr-főkapitányság Zetevője - a Bonyhádi Rendőrkapitányság Zetevőjének javaslata alapján - kiemelkedő munkája elismeréseként Rendőrség Napja alkalmából vezetői tárgyjutalomban részesítette Wild János r. őrnagyot, a Bonyhádi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztály Vizsgálati Alosztály alosztályvezetőjét. Végh Tamás r. törzsszázalós ORFK vezetői tárgyjutalomban részesült.

Varga Zsófia



A zombaiak rendezték meg idén a székely mesemondó versenyt



Idén a Zombai Székelyek Egyesülete Stocker Antalnénél vezetésével vállalta a Sebestyén Ádám XVII. Székely Mesemondó Verseny rendezését. Az egész település megmozdult annak érdekében, hogy a nevező 65 fő maradandó élménnyel térhessen haza. Az egyesület tagjainak, a helyi pedagógusoknak, segítőknek, a község önkormányzatának és a rendezvény támogatóinak köszönhetően színvonalas rendezvényt láthattak

1. korcsoport

1. helyezett: Horgos Bendegúz, Zomba
2. helyezett: Horváth Áron, Somberek
3. helyezett: Hajdú Alíz, Somberek
Különdíjas: Bíró Botond, Zomba

2. korcsoport:

1. helyezett: Halbaksz Zsóka, Bátaszék
2. helyezett: Moizes Márton, Zomba
3. helyezett: Domokos András, Érd
Különdíjas: Bálint Viktória, Izmény

3. korcsoport:

1. helyezett: Szentés Máté, Zomba
1. helyezett: Jakab Ármin Donát, Zomba
2. helyezett: Sebestyén Nóra, Kakasd
3. helyezett: Bogos Emőke, Bonyhádvarasd

az érdeklődők. A Székely Szövetség hagyományos rendezvényének fontosságát Sebestyén István zsűrielnök fogalmazta meg velősen:

„A népmese arra tanít bennünket, hogy bárkiből lehet király, ha igaz, bátor és jó. A rossz pedig elnyeri méltó büntetését. Ez a népmese valódi küldetése azon kívül, hogy éltsen az ízes, kifejező székely tájnyelvet.”

Nemcsak a zombai szervezők, hanem a versenyzők is bizonyították, hogy errefelé hagyománya van a mesemondásnak, hiszen a meghirdetett négy kategóriából hármát a helyi mesemondók nyertek meg. Az eredmény a versenyzők és a felkészítők munkáját egyaránt dicséri. A támogatóknak köszönhetően minden résztvevő könyvjutalomban részesült annak érdekében, hogy mindenkiben megerősítsék e tevékenység fontosságát.

szírenke

4. korcsoport:

1. helyezett: Kiss Éva, Zomba
2. helyezett: Csaba Józsefné, Bonyhádvarasd
3. helyezett: Varga János, Kakasd

A rendezvényt támogatta:

- Zomba Község Önkormányzata
- Szűcs Sándor polgármester
- Fazekas Ferencné, Zomba és Vidéke Takarékszövetkezet
- Potápi Árpád János országgyűlési képviselő
- Dr. Puskás Imre, Tolna Megyei Önkormányzat elnöke
- Csillagné Szántó Polixénia, Szekszárd Megyei Jogú Város Humán Bizottságának elnöke
- Korcsmár István, Alisca Bau Kft. ügyvezető igazgatója

Grábóci hírek

2014. április 10-én nyitották meg Faragó Klára helyi alkotó kiállítását. A köszöntőt Takács László polgármester mondta, a művész munkáit Kovács Ferenc festőművész méltatta. A tárlatvezetést követő fogadáson lehetőség nyílt kötetlen beszélgetésre is.

Április 18-án vetélkedőt szervezett a könyvtár, ahol a fiatalok plakátkészítéssel, versírással, énekléssel mérték össze tudásukat a húsvéti ünnepkör témájában.

Április 26-án az önkormányzat szervezésében falutisztasági napot rendeztek. Az akcióban résztvevők a településen és külterületeken lévő hulladékot gyűjtötték össze, valamint beállították a szabvány méretűre alakított kispályás focikaput és sort kerítették az utcai esőbeálló helyreállítására is. A 45 fő civil önkéntes résztvevőt délben az önkormányzat ebéddel fogadta. Délután Grábóc pol-



gármestere és az Őszirozsa Nyugdíjas Klub vezetője, Kásler Jánosné fogadta a látogatóba érkező Fejlődő Kalaznóért Egyesület tagjait. A találkozás lehetőséget biztosított a jelenlévők számára arra, hogy egymás településeivel, azok előnyeivel és hátrányaival is megismerkedhessenek. Az esemény a további sikeres együttműködés reményével zárult.

Erős Beáta

Változatos programokat kínál a kisvejkéi IKSZT

Új szolgáltatások, érdekes programok várják az Integrált Községi Szolgáltató Tér (IKSZT) látogatóit Kisvejkén. A régi könyvtár megújult épülete a Rákóczi u. 88. szám alatt jelenleg a számos egyéb funkcióján kívül immár komplex közösségi és szolgáltató térként is működik, rendszeresen helyet ad közművelődési programok szervezésének és otthont biztosít a könyvtári tevékenységeknek. Az „IKSZT szolgáltatások fejlesztése Kisvejkén” című, TÁMOP- 3.2.3.B-12/1-2013-0033 számú projekt keretében számos közművelődési program valósul meg Kisvejkén. A fiatalok néptánc szakkörön, több kiránduláson (Bikali Élménybirtok, pécsi színházlátogatás, budapesti kirándulás), kiscsoportos kézműves foglalkozásokon, vetélke-

dőkön és ifjúsági klubban vehetnek részt. A könyvtári tevékenységeken belül vetélkedőket, információs előadásokat, számítógép és internet használatról szóló előadásokat, valamint tudományos ismeretterjesztő előadásokat rendeznek.

A TÁMOP projekt célja, hogy a község felmérje a kulturális örökségben, szellemi tőkében meglévő erőforrásait és azokat saját fennmaradása és fejlődése érdekében felhasználja. Az IKSZT programjaira minden érdeklődőt szeretettel várnak Kisvejkén.

Az intézmény címe: Kisvejke IKSZT, Rákóczi u. 88.

Bővebb tájékoztatás a www.kisvejke.hu weboldalon és a 06 (74) 736-304 telefonszámon kérhető.

Nagy Dávid

Föld napja vetélkedő Bonyhádon



Április 24-én a bonyhádi könyvtárban vetélkedőt rendeztek a Föld napja alkalmából. A versenyen kétfős csapatok vettek részt, öt állomáson különböző feladatokat – totó, kereszt-rejtvény, élő fűszernövény-felismerés, a Gemenc állatairól nyomtatott képek megtalálása és megnevezése - kellett megoldaniuk.

A versenyzőknek zöld pólóban kel-

lett megjelenniük, aki ezt betartotta, plusz pontot kaphatott.

A legjobbak:

1. Weisz Gerda, Sásdi Bence (Széchenyi István ÁI)
2. Martini Gergő, Sövény Tamás (Széchenyi István ÁI)
3. Konkoly András, Kaufmann Ákos (Széchenyi István ÁI) értékes

erdészeti ajándéksomagot és könyvtalványt kaptak, valamint minden résztvevő erdészeti ajándéksomaggal gazdagodott.

A verseny jutalmazását a Gemenc Erdő Zrt., a Mecsekerdő Zrt., a Mecsekerdő Zrt. pécsváradai kirendeltsége, valamint a Nemzeti Kulturális Alap támogatta.

Matisz Nóra

Egészségfejlesztési sorozat (6.)- Egészséges életmód, Stresszorok III.

7. A munkahellyel kapcsolatos biztonságérzet

Abraham Maslow szerint az emberi szükségleteket hierarchikusan lehet rangsorolni. A szükségletek hierarchiája azt jelenti, hogy általában az alacsonyabb szintű igényeket előbb kell kielégíteni, mielőtt a magasabb szintűek motivatórként működnek. Pl. ha valakinek nincs ruhája és éhez, akkor kevésbé valószínű, hogy az önmegvalósítás lesz (pl. művészet) a legfontosabb számára.

Láthatjuk, hogy a piramis legalján az alapszükségletek vannak, amik a létfenntartáshoz szükségesek, innen kell eljussunk életünk során az önmegvalósításig.

Idáig viszont úgy tudunk eljutni, ha minden szükségletet, ami a piramison található szépen apránként kielégítünk. Az első lépcső, vagyis a létfenntartás után a biztonsági szükségletek kialakulása van: ez a megszerzett javak megóvását, védelmét jelenti.

Tehát ahogy a piramisban is láthatjuk, ahhoz, hogy meg tudjuk valósítani önmagunkat és elérjük azt, hogy azok legyünk, akik vagyunk, szükségünk van a biztonságérzetre. A biztonság eléréséhez szükséges alappillér a munkahellyel kapcsolatos biztonságérzetünk. A munkahelyi biztonság eléréséhez szükségesek a következők: a követelmények és a munkatársak képességeinek összehangolása a feladat nagyságával; az elvárások, követelmények, szabályok, kritériumok ismerete; részletes, építő jellegű visszajelzés a teljesítményről, fizetés és a teljesítmény kapcsolatának átláthatósága; munkahelyi biztonságérzet optimalizálása.

A karrier, az előrehaladás, a távlati célok alapja minden esetben az adott munkahellyel kapcsolatos biztonságérzet kialakulása - vagy annak az érzete, hogy ha ez a cég nem válik be, akkor lesz másik, lesz jobb. Ez az, ami jelen pillanatban a leginkább megterhelő az egész társadalom számára és ez az a stresszor, ami szinte mindenkit érint.

8. Szervezeti szereppel kapcsolatos stresszorok

A munkahelyen előfordulhat, hogy a dolgozó inadekvát információkkal rendelkezik a munkáját illetően. Ez általában akkor alakul ki, ha nincs

egyértelműen tisztázva a szervezeti egységek vagy személyek szerepei és funkciói. Ezt szerep kétértelműségnek nevezzük, vagyis szerepkonfliktusok és szereptévesztések alakulnak ki a szervezetben.

Ennek következtében pedig, a munkavállalók fizikai és szellemi energiái feleslegesen felhasználódnak a konfliktushelyzetekben. Normális esetben ezek az energiák az együttműködésben használnának fel. A szerepkonfliktus során egy szervezeti egység, üzleti funkció vagy személy, több, egymástól idegen funkciókat lát el, és ez által egymással ütköző követelményeknek kell megfelelnie. Ilyen „ütközések”, szerepkonfliktusok felmerülhetnek például abból, hogy ellenérdekelte munkaköröket kell egyszerre azonos személyeknek betölteniük, vagy olyan egymástól független munkaköröket, amelyek különböző személyiségeket kívánnak. Ilyen például amikor a gyártásért és a minőségbiztosításért ugyanaz a személy vagy csoport felelős: a gyártásért felelős személy feladata, hogy a megrendelt mennyiséget minél előbb és minél olcsóbban legyártás, a minőségbiztosításért felelős személy számára pedig az a fontos, hogy a termékek minősége megfeleljen a kívánalmaknak.

A két részleg tehát „ellenérdeklű fél”, amennyiben a minőségbiztosításért felelős feladata, hogy a gyártmányokban hibákat keressen, míg a gyártásért felelős szerint esetleg „jó lesz az még!”.

A másik konfliktusforrás lehet még a szereptévesztés. Ez akkor alakul ki, amikor egy egység vagy személy más munkájába ártja bele magát. Ilyen például, amikor a könyvelés - mint kiegészítő, nem termelő funkció - igényeinek megfelelően folynak értékesítési vagy termelési folyamatok. Természetesen nem az a gond, ha egyes funkciók más szempontokat is figyelembe vesznek a napi munka során, azonban ha munkájuk legfőbb szempontjává egy másik osztály igénye lép elő, és ez a szakmai szempontokat is háttérbe szorítja, akkor ez mindenképpen szerepkonfliktusokhoz vezet. Ilyen esetekben ugyanis valakit elvonunk a saját feladata elől abból a célból, hogy olyan munkát végezzen el, amelyet másnak kellene.

Ezen tökéletlenségek, belső súrló-

dások és összeütközések folyamatos konfliktushelyzeteket generálnak, a termelés, értéktéremtés rovására mennek, és jelentősen csökkentik a munkavállalók munkára fordított energiáit és idejét, hiszen ezeket a termelő folyamatok működtetése helyett a belső súrlódások leküzdésére pazarolják.

Rózsa Johanna

Sportfoglalkozások és jóga Závodon

A Várad Antal Civil Házban több mozgásos tevékenységre nyílik lehetősége a lakosságnak.

Hétfőnként 16 órától Óvodás foci néven labdajátékos foglalkozásokra várja a legkisebbeket Forray Tünde. Csütörtökönként 17 órától az óvoda és iskolás korosztály számára

Gyermektorna foglalkozásra van lehetőség, a fiatalok és felnőttek számára ugyanezen a napon 18 órától jóga foglalkozást tart Ábrahám Anita. Minden mozogni vágyó érdeklődőt szeretettel várnak Závodon.

Fazekas Nikolett

Máj Sukar Juma Tanoda



TÁMOP -3.3.9. A-12/2-2012-0002 "Máj sukar Juma" (Egy szebb világ)

Az Aparhanti Független Roma Egyesület által fenntartott és működtetett Máj Sukar Juma Tanoda (Kisvejske) két diákja, Orsós János és Kovács Valentin Mórió az Autonómia Alapítvánnyal közösen bonyolított program keretén belül négy napos tréningen vett részt, ahol a nyílt munkaerőpiacon való munkavállalásra készítettük fel őket.

A két diákunk a program első felében megtanulta, hogy kell elkészíteni egy önéletrajzot, hogy kell megjelenni egy állásinterjúban, mit kell feltétlenül elmondani egy munkáltatónak magunkról, különböző szituációs játékokban próbálhatták ki magukat.

2014. 04. 14-én Orsós János és Kovács Valentin Mórió a székesfehérvári Videoton cégnél állásinterjúban vett részt, és az akadályt leküzdötték. Két tanulóknak jelenleg a Jókai Mór Szakképző Iskola tanulója, mindketten ipari gépészeknek tanulnak, és idén júniusban szerzik meg szakmájukat.

Nagy örömmel üdvözlünk az iskolai évek után azonnal munkába állhatnak a Videoton cégnél.



Az édesanyákat köszöntötték Závodon is **Fotókiállítás Nagymányokon**



2014. május 2-án Anyák napi ünnepséget tartottak a závodi Váradi Antal Civil Házban, ahol általános iskolások adtak verses köszöntő műsort, majd saját készítésű ajándékkal köszöntötték fel édesanyjukat és nagymamájukat a závodi gyermekek.

Az 1854. május 2-án – 160 éve - Závodon született Váradi Antalra emlékezve a szervezők egy feladatlapot állítottak össze gyermekeknek, melyet

kitöltve április 28-ig lehetett visszajuttatni a teleházba. A feladatlapot kitöltő diákok – Borbandi Dóra, Borbandi Dalma, Jordáki Áron, Jordáki Katinka, Susák Jázmin, Finta Anasztázia, Borbandi Fanni, Borbandi Gergő, Lovász Gergő, Simon Hanna és Szabó Jázmin - munkáját az anyák napi műsort követően emléklappal és írószercsomaggal díjazták.

Fazekas Nikolett

IKSZT szolgáltatások fejlesztése Váralján



Új szolgáltatások, érdekes programok várják a Jánosi György Községi Ház látogatóit Váralján. Az intézmény Integrált Községi Szolgáltató Térként működik a településen, mely otthont biztosít a könyvtárnak, a teleháznak és a helyi kluboknak, egyesületeknek, valamint az ifjúsági és közművelődési programoknak.

Az „IKSZT szolgáltatások fejlesztése Váralján” című, TÁMOP- 3.2.3.B-12/1-2013-0037 számú projekt keretében számos közművelődési programot kínál a váraljai teleház: néptánc szakkör, gyöngyfűző szakkör, hagyományörző programok, húsvéti kiállítás, kézműves foglalkozások, helyismereti beszélgetés Bán Józseffel, karácsonyi táncbázis, Szabadi Mihály előadása a magyar kultúra napja alkalmából, környezeti fenntarthatóság túra, gyermeknap vetélkedő, kiállítás a nemzeti ünnep alkalmából, játék délután. A könyvtárban is színes programok várják az érdeklődőket:

könyvtár klub, netnap, irodalmi vetélkedő, könyvtárhasználati óra, vetélkedő a magyar kultúra napja alkalmából, Internet Fiesta, könyv világnapja előadás, tudományos vetélkedő, weblapkészítési és üzemeltetési tréning.

A TÁMOP projekt az IKSZT széleskörű használatát kívánja biztosítani közművelődési, könyvtári fejlesztések, közösségi alkalmak, szolgáltatások létrehozásával.

Cél, hogy a közösség felmérje a kulturális örökségben, szellemi tőkében meglévő erőforrásait és azokat saját fennmaradása és fejlődése érdekében felhasználja.

Az IKSZT programjaira minden érdeklődőt szeretettel várunk Váralján.

Az intézmény címe: Váralja Teleház, Kossuth L. u. 100. Bővebb tájékoztatás a <http://www.varaljatelehas.hu/> weboldalon vagy a 06 (74) 458-434 telefonszámon kérhető.

Nagy Dávid

Fotókiállítás Nagymányokon

A Magyar Fotóművészeti Alkotócsoportok Országos Szövetsége (MAFOSZ) tagszervezete a Keveházi János Fotókör eredményes tevékenységet folytat. Ezt bizonyítják a havonta nyíló újabb és újabb tárlatok. Többségében a kör tagjai mutatják be képeiket, de teret kapnak külsős fotósok is. Így idén láthattunk budapesti és szekszárdi kollekciót is.

Május elsején Karl Béla polgármester nyitotta meg a négy nagymányoki fotós 40 képéből az elmúlt öt év válogatását. A kör legtermékenyebb alkotója, Klement Mária gyönyörű képei mellett láthatóak Zsoldos Ágnes az Amazonas deltáját megjelenítő fotói, Miklós Péter fekete-fehér képei



és néhány fotó Miklos Zoltántól.

Az elmúlt években tagjainknak több önálló kiállítása volt Szekszárdon, Tolnán és természetesen Nagymányokon, de egyéb kiállításokon is szerepeltek felvételeikkel például a Tarka Marhafesztiválon Bonyhádon.

mohab

Székely borverseny Kisdorogon

A minden évben más-más településre vándorló Országos Bukovinai Székely Borversenynek ebben az évben Kisdorog adott otthont. A Kisdorogért Egyesület által szervezett rendezvényre 65 gazdától 126 borminta érkezett Tolna, Baranya és Bács-Kiskun megyékből. A bírálaton 17 arany-, 41 ezüst- és 34 bronzminősítés született, illetve 34 részvételért járó oklevelet adtak át.

Az április 26-i díjátadón részt vett Potápi Árpád János, országgyűlési képviselő és Szentés Csaba, Madéfalva polgármestere is. A rendezvényen a Kisdorogi Székely Népdalkör, a szekszárdi Muslinca Kórus és

a Bartina Zenekar is színpadra lépett, majd mulatsággal zárult a borverseny.

A Legjobb józseffalvi bor különdíját a bátaszéki Mészáros Endre olaszrizlingje, a Legjobb andrásfalvi bor különdíját a szekszárdi Keresztes István vegyes rozéja, a Legjobb hadikfalvi bor különdíját a bonyhádvarasdi János Tibor szürkebarátja, a Legjobb istensegísi bor különdíját a zombai Illés Pál merlot bora nyerte, míg a Legjobb fogadjisteni bornak és egyben a 2014-es év Legjobb bukovinai székely borának a szekszárdi Pék József kékfankosa bizonyult.

bukovina

Selbstständige stellen Maibaum in Wernau

Am 30. April 2014 stellten die Wernauer Selbstständigen traditionell den Maibaum auf dem Stadtplatz auf. Um 17.30 Uhr begannen die Wernauer Handwerker mit dem Aufbau. Der Musikverein Stadtkapelle spielte zur Unterhaltung und zum gemütlichen Beisammensein. Die Kindergruppe der Donauschwaben tanzte um den Baum, um den Frühling zu begrüßen. Die Bevölkerung war hierzu herzlich eingeladen. Der eigentliche Maibaumbrauch ist ab dem 13. Jahrhundert belegbar, als er sich zum Sinnbild der Zuversicht und Hoffnung auf eine Glück bringende, fruchtbare Frühjahrs-



und Sommerzeit entwickelte. Im 18. Jahrhundert traten erstmals die heutigen sogenannten Figurenbäume in Erscheinung, also Maibäume, die mit handwerklichen Zunftzeichen oder mit religiösen Emblemen geschmückt sind.

(nach dem Wernauer Anzeiger)

X. Kuglóffesztivál

Váralja

2014. június 21.



Csodálatos erdei környezet
Színes programok,
Szabadtéri főzőcske
Vásári kavalkád
Kuglóf- és borkóstolás

Kuglófkereső teljesítménytúra

(Részletes információ:

www.dobogoezseget.hu oldalon)

Fellépők:

13.00 - ByTheWay

16.00 - Leblanc Győző és Tóth Éva

19.00 - Atilla Fiai Társulat

(Varga Miklós, Kalapács József,
Rudán Joe, Tóth Renáta,
Szűcs Antal Gábor, Závoti Zoltán,
Szabó Dániel, Talabér László,
Talabér Gábor, Mr. Basary)

Minden kedves érdeklődőt szeretettel
várnak a szervezők!



Megváltozott munkaképességűek

FIGYELEM!

Ingyenes munkaerő-piaci szolgáltatás keretében várjuk a Bonyhád és vonzáskörzetében élő, **változtatni, dolgozni akaró** munkavállalókat.

Segítünk visszatérni a munka világába.

Ügyfélfogadás:

kedd, szerda: 9-15 óráig.

Helyszín: Vörösmarty Mihály Művelődési Központ (Bonyhád, Széchenyi tér 2.)

Újra Dolgozni Tolnában Egyesület

Tel.: 74/511-951, 20/283-9083

e-mail: udtetanacsado@gmail.com



Nyári fesztiválok, falunapok a Völgységben

Június

9. Pünkösdi koncert a bonyhádi evangélikus templomban

13-15. XIV. Völgységi Könyvfesztivál, Bonyhád

21. Kuglóffesztivál, Váralja

21. Múzeumok éjszakája, Völgységi Múzeum (Bonyhád)

23. Múzeumok éjszakája, Nagymányoki Nemzetiségi Tájház

24. Falunap – Bognácsfesztivál, Zomba

27-28. Závodi „Forgó” Fesztivál

Július

3-6. Fogathajtó verseny, Zomba

13. Grábóci szerb ortodox búcsú és falunap

18-19. Kismányoki falunap

26. Kisvejkei Kajszi Fesztivál

26. Országos Röplabdás Találkozó, Bonyhádi Termálfürdő

Augusztus

1-3. „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivál, Bonyhád

8-9. XIV. Tarka Marhafesztivál, Bonyhád

10. Sommerfest, Bonyhád

16. Öt éves Nagymányok Városa

16. Mócsényi falunap

20. Bataapáti falunap

23. Izményi falunap

23. Völgységi Roma Nap, Bonyhád

30. Galuska Fesztivál, Tevel



„Mi lehet a hegy mögött?” - Beszélgetés Kovács Ferenc festőművésszel



Az interjú apropója, hogy április 6-án nyílt a 78 éves bonyhádi alkotó 78. egyéni tárlata a bonyhádi Vörösmarty Mihály Művelődési Központban.

- *Hogyan lett Önből művészember?*

- Azt, hogy festő lettem, köszönhetem az anyai örökségemnek, mely megtanított a szép szeretetére, a szülőfalum (Nagybaracska) természeti szépségeinek, a harmonikus családi háttérnek, az ösztönző művészetpedagógiai munkámnak és a tanulmányútjaim sokaságának.

- *Mikor alkotta az első festményét és mi volt a témája?*

- Gyerekkoromtól kezdve nagyon sokat rajzoltam, alakokat, portrékat, de leginkább a környezetemet festettem, mert egy csodálatos helyen laktunk. A Holt-Duna vízi világa, a naplementék meghatározóak voltak. Nem emlékszem, hogy mi lehetett az első. Abban az időben a sport, a versenyzés (futball, kosárlabda, asztalitenisz ...) kötött le.

- *Mit jelent az Ön számára az alkotás?*

- Egy olyan önkifejezés és önmegvalósítási lehetőség, ami számomra örömet jelent. Hozzásegít a lelki egyensúly megtalálásához is. Az alkotás hatására kialakuló belső harmónia tükröződik az ember társas kapcsolatában. Úgy érzem, hogy a festményeim színvilága, a színkezelésem tükrözi ezt az alkotó örömet. Abban a korban vagyok, hogy nem kell senkinek sem megfelelnem és ez nagyon jó. A munkám miatt sokat kellett ké-

peznem magam, sok technikát meg kellett tanulnom és alkalmaznom. Miután abbahagytam a pedagógiai és a szakfelügyeleti munkát, több időm lett az alkotásra. Az alkotás számomra az alkotótáborokat és a művészeti tanulmányutakat is jelenti, melyek során felkerestem az európai képzőművészeti gyűjteményeket és a világban is sok helyen megfordultam: Peru, Bolívia, Egyiptom, Mexikó...

- *Szeretném, ha a következő foglalkozásra egy-két szóban, esetleg mondatban elmondaná a gondolatait. Az első fogalom a szín.*

- A szín számomra olyan örömteli kifejezési lehetőség, mely meghatározza a hozzáállásomat a képi világhoz. Próbálok a bennem élő harmóniát a színek segítségével odatenni a képhez. Nagyon sokat foglalkoztam a színtannal, sokszor elemeztem a nagy mesterek képeit a szín tekintetében. Például a Zátony című képemen megtalálhatja a néző Cézanne egyik csendéletének a színeit. Szeretem a minőségi kontrasztot használni, hogy a színek tónusa ne legyen túlságosan erős. Ez a nehéz a festészetben, ha az egyik szín színezettebb, mint a másik, akkor elkezdnek veszekedni és egy disszonáns kontraszt jön létre a képen. Vidám, optimista embernek tartom magam és úgy érzem, ezt a derűt ki tudom fejezni a képeimen. Azt, hogy élni jó és a természetben gyönyörködni jó.

- *Természet.*

- Ahol gyermekkoromban laktam, az egy nyugatra néző löszpart volt. Az a rengeteg naplemente... szerintem az volt, ami engem igazán megfogott. Szeretek a szabadban, a természetben alkotni.

- *Fény.*

- A fény adja a színeknek az igazi erőt, különösen a pasztell-képeknél nagyon nagy szükség van a fényre. A képeimen nagy fontossága van az irányított fénynek.

- *Tanítás.*

- Nagyon szerettem tanítani. Amikor a bonyhádi gimnáziumban óraadóként művészettörténetet tanítottam, az első osztályomban megkérdeztem, hogy ki szeretne érettségizni belőle. Két lány tette fel a kezét tétován. Nem igazán volt érdeklődés. Elővettem a művészettörténeti tanulmányútjaimon készült több ezer diát,

az interneten könnyen megtalálható feladatokat állítottam össze, jegyzetet készítettünk, bevittem a sok szép, színes albumot és elkezdtem tanítani a művészettörténetet az őskortól napjainkig. Szerencsés vagyok, mert még nem veszett el a humorom és ehhez a korosztályhoz elengedhetetlen, hogy jó kapcsolatot tudjon az ember kialakítani. Azalatt a négy-öt év alatt 63 gyerek érettségizett művészettörténetből a gimnáziumban. Sok kollégám rossz szájizzel hagyta abba a tanítást, én teljes megelégedettséggel, amit szerettem volna megvalósítani, az sikerült. A tanítás szeretete ma is megmaradt.

- *Ízig vérig pedagógus, hiszen a nyugdíjas éveiben is tanít, nem sajnálja az időt arra, hogy a tudását mással is megossza. Mióta vezeti a Bonyhádi Képzőművészeti Kört?*

- 1970 óta vezetem. Erről is érdemes volna egyszer írni. Ma reneszánszát éli az önkifejezési lehetőségek keresése. A kezdő alkotók sokszor elmennek a giccs felé és inkább a kommersz dolgokat másolják. Ezek az emberek nagy segítséget igényelnek. A kör célja sokáig az volt, hogy a felsőfokú iskolákra felkészítsen. Az utóbbi 15 évben legalább 20 szakkörösöm végzett építészmérnökként. Az utóbbi években középkorúak és nyugdíjasok is járnak, és ők egy önmegvalósító alkotómunkát folytatnak mindenféle alapképzés nélkül, nagy lelkesedéssel. Őket teljesen differenciáltan kell vezetni, annak érdekében, hogy mindenki megtartsa az egyéniségét és a

képzettségének megfelelően alkosson. Ezt úgy érzem sikerült megoldanom.

- *Utazás.*

- Mi van a hegy túloldalán? Mindig ez érdekelt. 1980-ban kaptam egy kétételes teljes ellátásos jutalom utat Itáliába. Akkor voltam először Olaszországban. Róma, Firenze, Riccione és Velence volt az útvonal. Minden művészettörténeti látóvaló és a természet is gyönyörű volt, mindenhová ingyenjegyet kaptam.

- *Melyek voltak a legemlékezetesebb utazásai?*

- 1982-től minden évben elmentünk a családommal az Alpokba. Imádom a hegyeket, nem véletlenül jöttem a Dunántúlra. A Dolomitok csodálatosak, valamiért ismerős volt és mindig szerettem volna megfesteni, de éveken át nem jött össze, aztán egyszer otthon a gyerekkori rajzok között megtaláltam; egy képeslapról festettem meg, ezért volt ismerős. Később, amikor alkalom nyílt rá persze megfestettem...

Négy évvel ezelőtt egy olaszországi tanulmányúton az éppen akkor restaurált Utolsó vacsorát szeretnénk volna megnézni Milánóban, de a vezetőnk nem tudta, hogy előre be kellett volna jelentkezni. Ott állt a csoport és nem lehetett megnézni. 15 embert engedtek be 15 percre. Miközben a csoport a recepción vitatkozott, én egyedüli férfiként kicsit távolabb álltam mire a recepciósnő int nekem és egy japán csoportra mutat. A japánoknak volt két felesleges jegyük, így a kollégánommal bejutottunk és láttuk



Leonardo freskóját, ami nagy élmény. Az utolsó előtti csoport voltunk, majd később egy sarkon megszóított minket két japán, hogy tudjuk-e hol van a Santa Maria delle Grazie-bazilika. Az ő jegyükkel mentünk be a kiállítást megnézni.

Egyszer gyűjteményes Rembrandt-kiállításra mentem Hollandiába. Nagy élmény volt Rembrandt Éjjeli őrzőjéről című festménye.

Egy alkalommal párizsi utat szerveztem a kollégáknak és zárva voltak a múzeumok, mert sztrájkoltak a múzeumőrök. Felkerekedtünk, hogy elmegyünk Van Gogh sírházához. A temetőhöz közel található az auvers-i kora gótikus templom, mely utolsó képeinek egyik témája és Van Gogh belső önképének, sorsának döbbenetes képi megfogalmazása. A templomban egy vak hölgy csodálatos éneke fokozta a hely meghatározó szellemiségét, melyet művészetpedagógus társaim is mélyen átéreztek.

Peru maradandó élmény volt. Nem vagyok az energiaátvitel híve, de Machu Picchuban valami megérinti az embert. Olyan katartikus hatása van, ami valamit jelent.

- Van-e olyan festő vagy művészeti irányzat, melyet közelebb érez magához?

- Az olyan jellegű művészetet kedvelem, ami azért tárgyiasabb annak ellenére, hogy a munkáim a lírai absztrakt felé mentek el az utóbbi években. A posztimpresszionizmus közel áll hozzám a nagy mesterekkel (Van Gogh, Cézanne) együtt. Az ő színvilágukból valami az én képeimen is felfedezhető. Talán ők adták erre a színhasználatra az inspirációt.

- A sok kiállítása közül van-e olyan, amely valamiért kedvesebb az Ön számára?

- A legfrissebb élményem az idei március 15-én, a szülőfalumban, Nagybaracsán nyílt kiállítás. Gyerekkori barátom, dr. Szederkényi Tibor korábban vett egy nádfedeles házat és minden júniusban találkozunk ott: nosztalgizunk. Évről évre festettem nála és összegyűlt több mint 30 kép a szülőfalunkról és arról a környékről, ahol gyerekeskedtünk. Ő is abbahagyta az egyetemen az oktatást és megírta a falunk érdekes történeteit. A falusi életben rengeteg jópofaság történik és barátomnak nagyon jó humora van. A polgármester kiadta és a barátom felkért, hogy tartsak egy kiállítást a könyvbemuta-

tóján. Volt olyan ember, akivel 60 éve nem találkoztam, de megismertem. Oda visszatérni mindig jó dolog. Sokan nem is tudták, hogy van egy helyi születésű festő. Tavaly ősszel volt egy 59 képből álló kiállításom a Művészetek Házában, Szekszárdon. Bonyhádon általában minden második évben van kiállításom az új képeimből.

- Mennyire nehéz megválnia egy-egy alkotástól?

- Nehéz, de sok helyet foglalnak és a tanulmányutak pedig költségesek, ezek fedezetét meg kell teremteni.

- Ha visszatekint a maga mögött hagyott évtizedekre, hogyan értékeli élete történetét?

- Nehézség rengeteg adódott a szegénység miatt, de gondolom akkoriban senkinek sem volt nagyobb fizetése. Úgy érzem, hogy jó döntés volt, hogy pedagógus lettem, mert ebben a munkakörben mindent elértem, amit egy pedagógus elérhet. Éppen ezért vagyok teljesen elégedett ember. A tanítványaim sokasága olyan visszajelzéseket ad, hogy ebben további megerősítést kapok, hogy az a lelkesedés és kitartás, amivel ezt csináltam, az eredményes volt.

- Milyen tervei vannak a jövőt illetően?

- Szeretném megírni az emlékiratimat és feldolgozni a gyermekrajzzal kapcsolatos újabb tapasztalatokat. A fiam rajzait hat éves koráig gyűjtöttem és feldolgoztam a gyermekrajz formafejlődését. Erről írtam egy pályamunkát, amiért a Magyar Tudományos Akadémiától elismerést is kaptam. Publikálását tervezem. Azóta egy csomó ismeretet is gyűjtöttem még és az unokám rajzai is a rendelkezésemre állnak. Ezek alapján szeretném átdolgozni az anyagot, de eddig nem volt idő rá. Szeretnék még utazni is.

A Távolságon még nem voltam. Szeretnék Indiába, Kínába és Japánba és Londonba is elmenni. Azt, amit az ember látott, arról olyan könnyedén tud tanítani, amit nem látott, annál elcsuklik a hangja. Minden utamra jól felkészültem, mindent megnézni nem lehet, ezért szisztematikusan előre összeállítom, hogy mit szeretnék megnézni.

- Köszönöm szépen, hogy időt szakított a beszélgetésre, a tervei megvalósításához pedig jó egészséget kívánok!

- Köszönöm.

ircsi.szarvas

Névjegy – Kovács Ferenc

Született:

Nagybaracsán, 1936.06.10.

Iskolák:

- Nagybaracscai Általános Iskola
- Bajai Tanítóképző (érettségi)
- Pécsi Tanárképző Főiskola (rajz-földrajz)
- Képzőművészeti Főiskola

Munkahelyek:

- Nagydorogi Általános Iskola
- Vörösmarty Mihály Ált. Isk. Bonyhád (1963-tól nyugdíjazásáig)
- óraadó a Bonyhádi Gimnáziumban és a szekszárdi Tanító-és Óvóképző Főiskolán

Egyéb megbízatások:

- megyei vezető szakfelügyelő (rajz) 1972-től 30 éven át és szaktanácsadó

Társadalmi feladatvállalásai:

- a megyei tehetséges tanulók képzőművészeti alkotótelepének szervezője, vezetője 30 évig
- a megyei gyermekrajz-kiállítás szervezője 44 éven át
- a bonyhádi felnőtt és ifjúsági Képzőművészeti Kör vezetője 1970-től jelenleg is

Elismerések, díjak:

- Miniszteri dicséret (1971)
- Oktatásügy kiváló dolgozója (1976)
- Szocialista kultúráért (1980)
- Kiváló pedagógus (1986)
- Magyar Köztársaság bronz érdemkereszt (1997)
- Merész Konrád-díj (1998)
- Tolna megyei művészetért (2001)
- Babits Mihály díj (2013)

Család:

házas, felesége magyar-történelem szakos nyugdíjas pedagógus, egy fia és egy lány unokája van.

Hobby:

utazás, sport (ma már nem aktívan), gyermekrajz

Megalakult az új Országgyűlés Folytatás az 1. oldalról

A kisebb létszámú parlament képviselői újra házelnöknek választották Kővér Lászlót, a Fidesz országos választmányának elnökét.

Az Országgyűlésben az eddigi 20 helyett 15 állandó bizottság működik, melyből nyolcat - kötelező létrehozni az országgyűlési törvény értelmében. A nemzetbiztonsági bizottságnak a jogszabály szerint ellenzéki elnököt kell választani.

A 6 fős mentelmi bizottságot Vejkey Imre (KDNP), a 13 fős igazságügyit Rubovszky György (KDNP), a 12 fős külügyit Balla Mihály (Fidesz), a 9 fős európai ügyit Hörcsik Richárd (Fidesz), a 9 fős honvédelmi és rendészetit Kósa Lajos (Fidesz), a 9 fős nemzeti összetartozásit Potápi Árpád János (Fidesz), a 15 fős gazdaságot Rogán Antal (Fidesz), a 11 fős mezőgazdaságot Györfly Balázs (Fidesz), a 15 fős népjóléit Zombor Gábor (Fidesz) vezeti.

Ellenzéki képviselő elnököl öt bizottságot, a 15 fős költségvetésit a szocialista Burány Sándor, a 7 fős nemzetbiztonságot a szintén szocialista Molnár Zsolt, a 15 fős kulturálist a jobbkios Dúró Dóra, a 11 fős vállalkozásfejlesztésit Volner János, a Jobbik képviselője, míg a 10 fős fenntartható fejlődésit Sallai R. Benedek LMP-s politikus.

Az új 199 fős parlament működésében az egyik legfontosabb változás a törvényalkotási bizottság megalakulása. A 39 fős új testületet a fideszes Gulyás Gergely vezeti a Ház törvényalkotási alelnökeként. A testület felállítása a februárban elfogadott új házszabály egyik legfőbb változtatásával áll összefüggésben, miszerint megszűnik a módosító javaslatokról a plenáris ülésen folyó részletes vita.

Ehelyett a jövőben a módosító indítványokat előbb a szakbizottság tárgyalja - mint eddig -, és dönt a támogatásukról vagy további változtatásokat kezdeményez, majd a javaslatok az újonnan létrejövő törvényalkotási bizottság elé kerülnek, miután az előterjesztő jelezte, melyekkel ért egyet.

A törvényalkotási bizottság egy javaslatba foglalja az általa támogatott módosításokat, az összegző módosító javaslatról a Ház vitát folytat, majd egy szavazással dönt.


Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad

H - 7150 Bonyhád, Deák F.u.10/D.

Telefon: +36 20 409 6361

e-mail: furdo@bonycom.hu

www.bonyhadifurdo.hu

 facebook.com/bonyhaditermalfurdo

FÜRDŐÉLMÉNY KEDVEZŐ ÁRAKON

BADERLEBNISSE ZU GÜNSTIGEN PREISEN | BATH EXPERIENCE AT REASONABLE PRICES

ÉLMÉNYSTRAND | ERLEBNISBAD | OPEN-AIR FUN POOL

SZÉZONÁLIS | SAISONALES FREIBAD | SEASONAL SWIMMING POOL

NYITVA TARTÁS | ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

9.00 - 20.00



Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad

Élménymedence | Erlebnisbecken | Fun pool

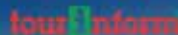
Ülőmedence | Sitzbecken | Hip bath

Gyermekpancsoló | Kinderbecken | Children splash tub

Sport és játékok | Sport und Spiele | Sports and Games

Felnőtt belépő | Eintritt für Erwachsene | Admission ticket for adults 990 Ft / 800 Ft
Nyugdíjas, diák | Für Pensionisten, Schüler | For pensioners and students 800 Ft / 600 Ft
Gyerek 6 éves korig | Für Kinder bis 6 Jahre | For children under 6 200 Ft
Bérletek, kedvezmények | Dauerkarten, Ermäßigungen | Season tickets, other reductions



 tourinform

H - 7150 Bonyhád, Szabadság tér 2.
Telefon: +36 (74) 451-042
E-mail: bonyhad@tourinform.hu
www.tourinform.hu

BONYHÁD



A PERJELKE VÁROSA

 BONYCOM

H - 7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.
Telefon: +36 (74) 451-701
E-mail: info@bonycom.hu
www.bonycom.hu



**„A VÁROSÉRT ÉS
A VÖLGYSÉGÉRT”**

BONYCOM Bonyhádi Közütemi Nonprofit Kft.

7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.

telefon/fax: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

www.bonycom.hu – E-mail: info@bonycom.hu

Hulladékiszállítás ügyfélszolgálat: Bonyhád, Széchenyi tér 4.

Telefon: 74/451-755, E-mail: ugyfelszolgalat@bonycom.hu

Hulladékudvar: Bonyhád, Gyár utca, Telefon: 20/533-7271

Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad

bonyhadifurdo.hu - facebook.com/bonyhaditermalfurdo

Bonyhád Városi Tanuszoda

bonyhadifurdo.hu - facebook.com/bonyhaditanuszoda



“FÜTŐMŰ”

SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601

www.futomukft.hu , e-mail: info@futomukft.hu

- A **Távhőszolgáltatást** 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 20 éve ezen társasági formában.

- **Önkormányzati intézmények**

hőszolgáltatásai-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.

- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.

- **Disz- és diszító** világítások működtetése.

- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetésének végzése májustól októberig.

Hibabejelentés a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: 74 / 451 - 031 ,

Telefon: 74 / 550 - 440



Június - Szent Iván hava - Nyárelő - Napisten hava Kalendárium

Nap	Névnap	Nevezetes esemény, ünnep	Igenaptár	Jegyzet
1. vasárnap	Tünde, Napsugárka	Pedagógusnap; Zsámboki János születésnapja (1531)	ApCsel 1,1-11; Ef 1,17-23; Mt 28,16-20	
2. hétfő	Anita, Lajos	Szent Erazmus	ApCsel 19,1-8; Jn 16,29-33	
3. kedd	Csillavér, Bercel	Békésy György születésnapja (1961) orvosi Nobel-díj (1961)	ApCsel 20,17-27; Jn 17,1-11a	
4. szerda	Bulcsú, Kerény	A nemzeti összetartozás napja - A trianoni békediktátum emléknapja (1920)	ApCsel 20,28-38; Jn 17,11b-19	
5. csütörtök	Regő, Bonifác	Környezetvédelmi világnap; Gábor Dénes születésnapja (1900) fizikai Nobel-díj (1971)	ApCsel 22,30 23,6-11; Jn 17,20-26	
6. péntek	Norbert, Emőke	Baross Gábor (1848) és Bánki Donát (1859) születésnapja	ApCsel 25,13-21; Jn 21,15-19	
7. szombat	Róbert, Retel		ApCsel 28,16-20.30-31; Jn 21,20-25	
8. vasárnap	Medárd, Helga	Pünkösdvasárnap Szt. Medárd püspök; Az óceánok világnapja	ApCsel 2,1-11, Jn 20,19-23	
9. hétfő	Előd, Félix	Pünkösdhétfő	1Kir 17,1-6; Zs 120; Mt 5,1-12	
10. kedd	Margit, Gréta	Apáczai Csere János születésnapja (1625)	1Kir 17,7-16; Zs 4; Mt 5,13-16	
11. szerda	Barna, Barnabás	Szent Barnabás apostol	ApCsel 11,21b-26; Zs 97; Mt 10,7-13	
12. csütörtök	Villó, Enid	Molnár János születésnapja (1728)	1Kir 18,41-46; Zs 64; Mt 5,20-26	
13. péntek	Antal, Anett	Páduai Szent Antal	1Kir 19,9a.11-16; Zs 26; Mt 5,27-32	
14. szombat	Vazul, Herta	Chudy József születésnapja (1753)	1Kir 19,19-21; Zs 15; Mt 5,33-37	
15. vasárnap	Jolán, Vid	Árpád-házi Boldog Jolán	Kiv 34,4b-6.8-9, 2Kor 13,11-13	
16. hétfő	Ajtöny, Jusztin	A független Magyarország napja; Apák napja	1Kir 21,1-16; Zs 5; Mt 5,38-42	
17. kedd	Laura, Tóthótm	Sütő András születésnapja (1927)	1Kir 21,17-29; Zs 50; Mt 5,43-48	
18. szerda	Levente, Arnold	Korányi Sándor születésnapja (1866)	2Kir 2,1.6-14; Zs 30; Mt 1-6.16-18	
19. csütörtök	Gyárfás, Zorka		Sir 48,1-14; Zs 96; Mt 6,7-15	
20. péntek	Rafael, Özséb	A menekültek világnapja	2Kir 11,1.4.9-18; Zs 131; Mt 6,19-23	
21. szombat	Alajos, Leila	A zene ünnepe	2Kron 24,17-25; Zs 88,4-34; Mt 6,24-34	
22. vasárnap	Paulina, Albin	Múzeumok éjszakája; A csillagászati nyár kezdete	Mtörv 8,2-3.14b-16a; Zs 147; Jn 6,51-58	
23. hétfő	Zoltán, Hajna	Olimpiai nap	2Kir 17,5-8.13-15a.18; Zs 59; Mt 7,1-5	
24. kedd	Iván, Bajnok	Keresztelő Szent János születése; Szent Iván éj	Iz 49,1-6; Zs 138; Lk 1,57-66.80	
25. szerda	Vilmos, Viola	Karinthy Frigyes születésnapja (1887)	2Kir 22,8-13; Zs 118,33-40; Mt 7,15-20	
26. csütörtök	János, Pál	Szent János és Szent Pál	2Kir 24,8-17; Zs 78; Mt 7,21-29	
27. péntek	László, Ünöke	Árpád-házi Szent László király	Mtörv 7,6-11; Zs 102; Mt 11,25-30	
28. szombat	Levente, Irén	Tittel Pál születésnapja (1784)	Siral 2,2.10-14.18-19, Zs 73; Mt 8,5-17	
29. vasárnap	Péter, Pál	Szent Péter és Szent Pál apostolok; Nemzetközi Duna-nap	ApCsel 12,1-11; Zs 33; Mt 16,13-19	
30. hétfő	Pál, Bese	A keresztény vértanúk emléknapja	Ám 2,6-10.13-16; Zs 49; Mt 8,18-22	



Népi időjósítás

Ha Medárd (június 8.) napján esik az eső, negyven napig esni fog.
Ha Margit (június 10.) napján esik, hat hétig esni fog.
Ha Úrnapján (június 19.) nagy idő van, jó termés lesz. (nagyidő = zivatar)
János (június 24.) napi zivatar negyven napig elkavar.

Eső lesz:

- ha a fecske alacsonyan száll,
- ha a hangyák erőst futkoznak,
- ha a kakas gyakrabban kukorékol,
- ha mosdik a macska,
- ha udvara van a Holdnak,
- ha elmarad a hajnali harmat,
- ha a barmok sokat bögnék.

Impresszum:

Völgységi Hírlevél – Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Önkormányzatok Társulása • Felelős kiadó: Potápi Árpád János • Szerkesztő: Szarvas Irén • E-mail: vot7151@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.

A Szentlélek eljövetele



¹Amikor elérkezett pünkösöd napja, ugyanazon a helyen mindnyájan együtt voltak. ²Egyszerre olyan zúgás támadt az égből, mintha csak heves szélvész közeledett volna, és egészen betöltötte a házat, ahol ültek. ³Majd

lángnyelvek jelentek meg nekik szétoszolva, és leereszkedtek mindegyikükre. ⁴Mindannyiukat eltöltötte a Szentlélek, és különböző nyelveken kezdtek beszélni, úgy, ahogy a Lélek szólásra indította őket. ⁵Ez idő tájt vallásos férfiak tartózkodtak Jeruzsálemben, az ég alatt minden népből. ⁶Amikor ez a zúgás támadt, nagy tömeg verődött össze. Nagy volt a megdöbbenés, mert mindenki a saját nyelvén hallotta, amint beszéltek. ⁷Nagy meglepetésükben csodálkozva

kérdezték: „Hát nem mind galileaiak, akik ott beszélnek? ⁸Hogyan hallja hát őket mindegyikünk a saját anyanyelvén? ⁹Mi pártusok, médek, elamiták és Mezopotámiának, Júdeának, Kappadóciának, Pontusznak, Ázsiának, ¹⁰Frigiának, Pamfiliának, Egyiptomnak és Líbia Cirene körüli részének lakói, a Rómából való zarándokok, zsidók és prozeliták, ¹¹krétiak és arabok: halljuk, hogy a mi nyelvünkön hirdetik Isten nagy tetteit.” (ApCsel 2,1-11)



www.vot.hu
vot7151@gmail.com
06-20/466-2277



7150 Bonyhád, Perczel M. u. 80. Tel.: 74/451-619

KIA-Hyundai szakszerviz
 garanciális időben is:
 gyári alkatrészek, gyári
 diagnosztika Lámpa polírozás és szélvédő javítás, csere

A javítási, szakszerviz és diagnosztikai munkákhoz KIA Europe és Hyundai Europe regisztrációval és hozzájárulással rendelkező a szerviz. Független kereskedés.




Műszaki vizsga akció:
 Személygépkocsi esetében
 ajándék külső mosás,
 motorkerékpár 9.900 Ft
 utánfutó 12.900 Ft



**Kymco és
Motowell robogók**

Lassú jármű, mezőgazdasági vontató
 és pótkocsi műszaki vizsga! Eredetiség vizsgálat



Automeister márkafüggetlen szerviz garanciális időszakban is!



INGYENES CHIP BEÜLTETÉS ÉS OLTÁS

A **Kira Völgységi KutyaMENTŐ Egyesület**
 önkormányzati támogatással


**INGYENES CHIP BEÜLTETÉS ÉS
VESZETTSÉG ELLENI OLTÁS AKCIÓT**
 hirdet **30** (azaz harminc),
 kizárólag Bonyhád közigazgatási területén belül élő
SZUKA kutya számára.

**Az akcióban azok vehetnek részt, akik
 ingyenes ivartalanítási programunk
 keretében ivartalanították kutyájukat!**

Kérjük támogassa Ön is adója 1%-ával egyesületünket,
 hogy újabb ingyenes akciókkal tudjunk javítani
 a völgységi kutyák helyzetén!

ADÓSZÁMUNK: 18142165-1-17




	1	ADÓNK- RÖVIDI- YES	HALDAN	2	
ÉRTÉKES PRÉM					
... IVÁS					
ÖH					
VOLT RÖVIDEN		EURÓPA- KUPA A KÁRPÁ- TOK RÉSZÉ			
SZICILIAI VULKÁN				NYOM KÖZÉPE!	
MÖRZE- JEL		A SZABAD- BA			
AZ ELTE KARA				HEKIKÓI VULKÁN HÖSTÉNY SERTÉS	
AZ OT-TÓ EGYRE				ACATOLNI KEZDI ALOMBA RINGAT	
E NAPON		KITÖRÁ- SOK KELET HÉHETTEL		HÉM NYIL KÉHRE UTALÓ ELŐTAG	
VILA- HINT		A NORVÉG FŐVÁROS ÖH		ARIA VÉGE! BOSSZUS SZÖCSKA	
A FESTŐ ESZKÖZE				HALHALKO LADA- FEDELET BEZAR	
HELY DOLGOT				LENGYEL FÖLDY CSAPAGYI- MÁRKA	
A MANGÁN VEGYJELE		ÖNG FIA CSATA		HAL- HERITŐ HALÓ TÁMÉ	
OLASZ AUTÓK JELZÉSE		HÁJTAR- TÁS, RÖV- KIA- MODELL		SZLOVEN TORNÁSZ VUK PECSKÉJE	
TERE- PERE				KÖLTO ARC! TÁNC KEZDETT!	
	IRAT RÉSZE! KELET			NAH, HÉHETEL, ZÖRRO- JELE	
3					

REJTVÉNYPÁLYÁZAT A BONYHÁDI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT TÁMOGATÁSÁVAL



Áprilisi rejtvényünk megfejtése:
„Folyton azzal nyaggatott, hogy sárkányt akar röptetni.”
 A képen a nyertes, **Jauch Károlyné** bonyhádi lakos
 (a kép bal oldalán) veszi át a nyereményt, Herbszt Helga
 keramikus alkotásaiból álló ajándécsomagot
Köhlerné Koch Ilona elnöktől
 a **BONYHÁDI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT** irodájában
 Bonyhád, a Széchenyi tér 12. sz. alatt.
 Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését
 2014. június 6-ig levelezőlapon kérjük postára adni.
 Levélcím: Völgységi Önkormányzatok Társulása 7151 Bonyhád Pf. 56
 Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!
 Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását?

Kérjük, jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon vagy a
 vot7151@gmail.com címen.
 Szívesen várjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit.